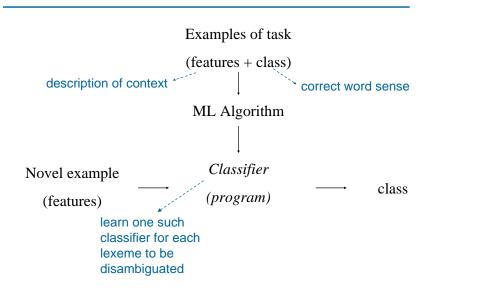
CS474 Natural Language Processing

- Last class
 - Lexical semantic resources: WordNet
 - Word sense disambiguation
 - » Dictionary-based approaches
 - » Supervised machine learning methods
- Today
 - Word sense disambiguation
 - » Supervised machine learning methods (finish)
 - » Weakly supervised (bootstrapping) methods
 - » Issues for WSD evaluation
 - » SENSEVAL
 - » Unsupervised methods

Inductive ML framework



Running example

An electric guitar and **bass** player stand off to one side, not really part of the scene, just as a sort of nod to gringo expectations perhaps.

- 1 Fish sense
- 2 Musical sense
- 3 ...

Collocational features

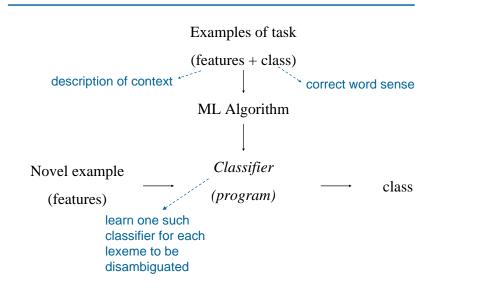
- Encode information about the lexical inhabitants of *specific* positions located to the left or right of the target word.
 - E.g. the word, its root form, its part-of-speech
 - An electric <u>guitar and **bass** player stand</u> off to one side, not really part of the scene, just as a sort of nod to gringo expectations perhaps.
 - [guitar, NN1, and, CJC, player, NN1, stand, VVB]

Co-occurrence features

- Encodes information about neighboring words, ignoring exact positions.
 - Attributes: the words themselves (or their roots)
 - Values: number of times the word occurs in a region surrounding the target word
 - Select a small number of frequently used content words for use as features
 - » 12 most frequent content words from a collection of bass sentences drawn from the WSJ: fishing, big, sound, player, fly, rod, pound, double, runs, playing, guitar, band
 - » Co-occurrence vector (window of size 10) for the previous example:

[0,0,0,1,0,0,0,0,0,0,1,0]

Inductive ML framework



Decision list classifiers

- Decision lists: equivalent to simple case statements.
 - Classifier consists of a sequence of tests to be applied to each input example/vector; returns a word sense.
- Continue only until the first applicable test.
- Default test returns the majority sense.

Decision list example

Binary decision: fish bass vs. musical bass

Rule		Sense
fish within window	\Rightarrow	bass
striped bass	\Rightarrow	bass ¹
guitar within window	\Rightarrow	bass ²
bass player	\Rightarrow	bass ²
piano within window	\Rightarrow	bass ²
tenor within window	\Rightarrow	bass ²
sea bass	\Rightarrow	bass ¹
play/V bass	\Rightarrow	bass ²
river within window	\Rightarrow	bass ¹
violin within window	\Rightarrow	bass ²
salmon within window	\Rightarrow	bass ¹
on bass	\Rightarrow	bass ²
bass are	\Rightarrow	bass ¹

Learning decision lists

- Consists of *generating* and *ordering* individual tests based on the characteristics of the training data
- Generation: every feature-value pair constitutes a test
- Ordering: based on accuracy on the training set

$$abs\left(\log\frac{P(Sense_1 \mid f_i = v_j)}{P(Sense_2 \mid f_i = v_j)}\right)$$

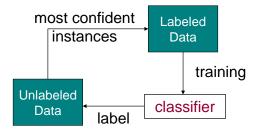
Associate the appropriate sense with each test

CS474 Natural Language Processing

- Last class
 - Lexical semantic resources: WordNet
 - Word sense disambiguation
 - » Dictionary-based approaches
 - » Supervised machine learning methods
- Today
 - Word sense disambiguation
 - » Supervised machine learning methods (finish)
 - Weakly supervised (bootstrapping) methods
 - Issues for WSD evaluation
 - » SENSEVAL
 - » Unsupervised methods

Weakly supervised approaches

- Problem: Supervised methods require a large sensetagged training set
- Bootstrapping approaches: Rely on a small number of labeled seed instances



Repeat:

- 1. train *classifier* on *L*
- 2. label *U* using *classifier*
- 3. add *g* of *classifier*'s best *x* to *L*

Generating initial seeds

- Hand label a small set of examples
 - Reasonable certainty that the seeds will be correct
 - Can choose prototypical examples
 - Reasonably easy to do
- One sense per collocation constraint (Yarowsky 1995)
 - Search for sentences containing words or phrases that are strongly associated with the target senses
 - » Select fish as a reliable indicator of $bass_1$
 - » Select *play* as a reliable indicator of *bass*₂
 - Or derive the collocations automatically from machine readable dictionary entries
 - Or select seeds automatically using collocational statistics (see Ch 6 of J&M)

One sense per collocation

Klucevsek **plays** Giulietti or Titano piano accordions with the more flexible, more difficult free **bass** rather than the traditional Stradella **bass** with its preset chords designed mainly for accompaniment.

We need more good teachers – right now, there are only a half a dozen who can play the free bass with ease.

An electric guitar and **bass player** stand off to one side, not really part of the scene, just as a sort of nod to gringo expectations perhaps.

When the New Jersey Jazz Society, in a fund-raiser for the American Jazz Hall of Fame, honors this historic night next Saturday, Harry Goodman, Mr. Goodman's brother and **bass player** at the original concert, will be in the audience with other family members.

The researchers said the worms spend part of their life cycle in such **fish** as Pacific salmon and striped **bass** and Pacific rockfish or snapper.

Associates describe Mr. Whitacre as a quiet, disciplined and assertive manager whose favorite form of escape is **bass fishing**.

And it all started when **fish**ermen decided the striped **bass** in Lake Mead were too skinny.

Though still a far cry from the lake's record 52-pound **bass** of a decade ago, "you could fillet these **fish** again, and that made people very, very happy," Mr. Paulson says.

Saturday morning I arise at 8:30 and click on "America's best-known fisherman," giving advice on catching **bass** in cold weather from the seat of a bass boat in Louisiana.

Yarowsky's bootstrapping approach

- Relies on a one sense per discourse constraint: The sense of a target word is highly consistent within any given document
 - Evaluation on ~37,000 examples

Word	Senses	Accuracy	Applicability
plant	living/factory	99.8%	72.8%
tank	vehicle/container	99.6%	50.5%
poach	steal/boil	100.0%	44.4%
palm	tree/hand	99.8%	38.5%
axes	grid/tools	100.0%	35.5%
sake	benefit/drink	100.0%	33.7%
bass	fish/music	100.0%	58.8%
space	volume/outer	99.2%	67.7%
motion	legal/physical	99.9%	49.8%
crane	bird/machine	100.0%	49.1%
Average		99.8%	50.1%

Yarowsky's bootstrapping approach

To learn disambiguation rules for a polysemous word:

1. Find all instances of the word in the training corpus and save the contexts around each instance.

2. For each word sense, identify a small set of training examples representative of that sense. Now we have a few labeled examples for each sense. The unlabeled examples are called the *residual*.

3. Build a classifier (decision list) by training a supervised learning algorithm with the labeled examples.

4. Apply the classifier to all the examples. Find members of the residual that are classified with probability > a threshold and add them to the set of labeled examples.

5. *Optional:* Use the one-sense-per-discourse constraint to augment the new examples.

6. Go to Step 3. Repeat until the residual set is stable.

CS474 Natural Language Processing

- Last class
 - Lexical semantic resources: WordNet
 - Word sense disambiguation
 - » Dictionary-based approaches
 - » Supervised machine learning methods
- Today
 - Word sense disambiguation
 - » Supervised machine learning methods (finish)
 - » Weakly supervised (bootstrapping) methods
 - Issues for WSD evaluation
 - » SENSEVAL
 - » Unsupervised methods

WSD Evaluation

- Corpora:
 - line corpus
 - Yarowsky's 1995 corpus
 - » 12 words (plant, space, bass, ...)
 - » ~4000 instances of each
 - Ng and Lee (1996)
 - » 121 nouns, 70 verbs (most frequently occurring/ambiguous); WordNet senses
 - » 192,800 occurrences
 - SEMCOR (Landes et al. 1998)
 - » Portion of the Brown corpus tagged with WordNet senses
 - SENSEVAL (Kilgarriff and Rosenzweig, 2000)
 - » Regularly occurring performance evaluation/conference
 - » Provides an evaluation framework (Kilgarriff and Palmer, 2000)
- Baseline: most frequent sense

WSD Evaluation

- Metrics
 - Precision
 - » Nature of the senses used has a huge effect on the results
 - » E.g. results using coarse distinctions cannot easily be compared to results based on finer-grained word senses
 - Partial credit
 - » Worse to confuse musical sense of bass with a fish sense than with another musical sense
 - » Exact-sense match \rightarrow full credit
 - » Select the correct broad sense \rightarrow partial credit
 - » Scheme depends on the organization of senses being used

CS474 Natural Language Processing

- Last class
 - Lexical semantic resources: WordNet
 - Word sense disambiguation
 - » Dictionary-based approaches
 - » Supervised machine learning methods
- Today
 - Word sense disambiguation
 - » Supervised machine learning methods (finish)
 - » Weakly supervised (bootstrapping) methods
 - » Issues for WSD evaluation
 - SENSEVAL
 - » Unsupervised methods

SENSEVAL-2

- Three tasks
 - Lexical sample
 - All-words
 - Translation
- 12 languages
- Lexicon
 - SENSEVAL-1: from HECTOR corpus
 - SENSEVAL-2: from WordNet 1.7
- 93 systems from 34 teams

Lexical sample task

- Select a sample of words from the lexicon
- Systems must then tag several instances of the sample words in short extracts of text
- SENSEVAL-1: 35 words, 41 tasks
 - 700001 John Dos Passos wrote a poem that talked of `the <tag>bitter</> beat look, the scorn on the lip."
 - 700002 The beans almost double in size during roasting. Black beans are over roasted and will have a <tag>bitter</> flavour and insufficiently roasted beans are pale and give a colourless, tasteless drink.

Lexical sample task: SENSEVAL-1

Nouns		Verbs		Adjectives		Indeterminates	
-n	N	- v	N	-a	N	-р	N
accident	267	amaze	70	brilliant	229	band	302
behaviour	279	bet	177	deaf	122	bitter	373
bet	274	bother	209	floating	47	hurdle	323
disability	160	bury	201	generous	227	sanction	431
excess	186	calculate	217	giant	97	shake	356
float	75	consume	186	modest	270		
giant	118	derive	216	slight	218		
TOTAL	2756	TOTAL	2501	TOTAL	1406	TOTAL	1785

All-words task

- Systems must tag almost all of the content words in a sample of running text
 - sense-tag all predicates, nouns that are heads of noun-phrase arguments to those predicates, and adjectives modifying those nouns
 - -~5,000 running words of text
 - -~2,000 sense-tagged words

Translation task

- SENSEVAL-2 task
- Only for Japanese
- word sense is defined according to translation distinction
 - if the head word is translated differently in the given expressional context, then it is treated as constituting a different sense
- word sense disambiguation involves selecting the appropriate English word/phrase/sentence equivalent for a Japanese word

SENSEVAL-2 results

Language	Task	No. of submissions	No. of teams	IAA	Baseline	Best system
Czech	AW	1	1	-	-	.94
Basque	LS	3	2	.75	.65	.76
Estonian	AW	2	2	.72	.85	.67
Italian	LS	2	2	-	-	.39
Korean	LS	2	2	-	.71	.74
Spanish	LS	12	5	.64	.48	.65
Swedish	LS	8	5	.95	-	.70
Japanese	LS	7	3	.86	.72	.78
Japanese	TL	9	8	.81	.37	.79
English	AW	21	12	.75	.57	.69
English	LS	26	15	.86	.51/.16	.64/.40

SENSEVAL plans

Where next?

- Supervised ML approaches worked best
 » Looking the role of feature selection algorithms
- Need a well-motivated sense inventory
 - » Inter-annotator agreement went down when moving to WordNet senses
- Need to tie WSD to real applications
 - » The translation task was a good initial attempt